

# د حضرت عاموس نبی کتاب

## ۔ ماخذ انبیاء

۱) د عاموس پیغام، چي د تقوع بنار یو شپون وو. دا هغه پیغام دے خه چي هغه د زلزلي نه دوه کاله مخکښي د اسرائیل په حقله په رویا کښي ولیدل، کله چي عزیاه د یهوداه بادشاه وو او یربعام د یهوآس زوی د اسرائیل بادشاه وو. ۲) هغه وفرمائیل، ”مالک خدای د صیون نه غرمبیری، او د یروشلم نه غوربیری. د شپونکو د خرن خایونه به اوچ شی، او د کرمل د غره په سر وابنه به مراوے شی.“

### د بنی اسرائیلو په گاونډیانو د مالک خدای عدالت

۳) مالک خدای داسې فرمائی، ”د دمشق خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی د سزا نه بغیر پرې نه ږدم. هغوی زما خلق په جلعاد کښي وهلی دی داسې لکه په تریشر چي غله دانه ټکولے شی. ۴) نو زه به د جزائیل په شاهي محل اور نازل کړم او دا به د بن حدد قلعه گانې وسوزوی. ۵) زه به د دمشق دروازي ماتې کړم او د آون د وادی بادشاه چي په تخت ناست دے به ووژنم، زه به د بیت عدن بادشاه تباہ کړم. د آرام خلق به د قیر ملک ته جلاوطن شی،“ مالک خدای داسې فرمائی. ۶) مالک خدای داسې فرمائی، ”د غزه خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی د سزا نه بغیر پرې نه ږدم. خکه چي هغوی ټوله علاقه جلاوطن کړه او ادوم باندې یې خرڅه کړه، ۷) نو زه به د غزه په دېوالونو اور نازل کړم،

او هغه به د دې قلعه گانې وسوزوی. ﴿٨﴾ زه به د اشدود

خلق وژنم او د اسقلون بادشاه به تباہ کړم. بيا به زه په

عقرون حمله وکړم او يو څو فلسطين چي ژوندی پاتي دی به

هم مړه شی،“ دا د مالک قادر مطلق خدای فرمان دی. ﴿٩﴾

مالک خدای داسې فرمائی، ”د صور خلقو بار بار گناه کړې

ده، نو زه به هغوی د سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چي

هغوی د بنی اسرائیلو سره د ورورولې د لوظ لحاظ ونه کړو

بلکې ټوله علاقه یې جلاوطن کړه او په اډوم یې خرڅه کړه.

﴿١٠﴾ نو زه به د صور په دېوالونو اور رانازل کړم او دا به د

هغې ټولې قلعه گانې وسوزوی. ﴿١١﴾ مالک خدای داسې

فرمائی، ”د اډوم خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی د

سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چي هغوی خپلو وروڼو بنی

اسرائیلو پسې توره په لاس منډې وهلې او په هغوی یې هیڅ

رحم نه کولو. او خپله غصه یې جاری وساتله، او غصه یې د

قابو نه بهر کېده. ﴿١٢﴾ نو زه به په تیمان اور نازل کړم او دا به

د بصره قلعه گانې تباہ کړی. ﴿١٣﴾ مالک خدای داسې

فرمائی، ”د عمون خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی

د سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چي هغوی د جلعاد د

أمیدوارو بنحو خیتې وڅیرلې د دې دپاره چي خپل سرحدونه

لوئ کړی. ﴿١٤﴾ نو زه به د ربه په دېوالونو اور نازل کړم، او

دا به د هغې ټولې قلعه گانې وسوزوی. د جنگ په ورځ به د

جنگ دغه شان چغې اورېدې شی، لکه د طوفان په ورځ چي

تېزه سیلی وی. ﴿١٥﴾ د هغوی بادشاه به خپلو آفسرانو سره یو

ځای جلاوطن شی،“ دا د مالک خدای فرمان دی.

﴿١٦﴾ مالک خدای داسې فرمائی، ”د موآب خلقو بار بار

گناه کړې ده، او زه به هغوی د سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چې هغوی د اډوم د بادشاه هډوکي وسوزول او ايرې يې کړل. ﴿٢﴾ نو زه به په موآب اور نازل کړم، دا به د قريوت قلعه گانې وسوزوی. ځنگه چې د جنگ لويه اله گوله شی او بيگل وغږېږي نو موآب به د جنگ په تاو کښې هلاک شی. ﴿٣﴾ زه به د موآب بادشاه سره د هغه د آفسرانو تباه کړم، “مالک خدای فرمائی. ﴿٤﴾ مالک خدای داسې فرمائی، ”د يهوداه خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی د سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چې هغوی د مالک خدای شريعت رد کړو او د هغه په حکمونو يې عمل ونه کړو. ځکه چې هغوی د دروغو خدایانو بې لارې کړل، هغه خدایانو چې د دوی پلار نيکونو يې پیروی کوله. ﴿٥﴾ نو زه به په يهوداه اور نازل کړم او دا به د يروشلم قلعه گانې وسوزوی.“

## د بنی اسرائیلو عدالت

﴿٦﴾ مالک خدای داسې فرمائی، ”د بنی اسرائیل خلقو بار بار گناه کړې ده، نو زه به هغوی د سزا نه بغير پرې نه ږدم. ځکه چې هغوی صادقان خلق په سپینو زرو او غریبانان په یو جوړ خپلو خرڅوی. ﴿٧﴾ هغوی د غریبانانو سرونه لکه د زمکې د خاوری په شان د پښو لاندې کوی او نه پرېږدی چې مظلومانو ته انصاف ملاو شی. پلار او زوی هم یوې ښځې سره ځملي او زما د پاک نوم بې حرمتی کوی. ﴿٨﴾ هغوی د هرې قربانگاه په خوا کښې په هغه کپرو کښې چې په ضمانت کښې اخستې شوې وی ځملي. د خپل خدای په کور کښې هغوی په هغه پېسو مې څښی چې د بې انصافی د جرمانې په طور اخستلې شوې دی. ﴿٩﴾ خو زما خلقو

وکتل چي ما اموريان تباہ کړل، اگر که هغوی د ديار په شان لور او د خپري په شان مضبوط وو. ما بره نه د هغې مپوه او لاندې نه جرړې وويستلې او برباد مې کړل. ﴿١٠﴾ هم ما تاسو د مصر نه راويستلې، او څلوېښت کاله مې په صحرا کښې ستاسو لارښودنه وکړه چې تاسو د اموريانو زمکه قبضه کړئ. ﴿١١﴾ هم ما ستاسو ځينې زامن پېغمبران جوړ کړل او څه ځوانان مې د خدمت دپاره د نذير په حيثيت وقف کړل. ولي دا رښتيا نه دی زما خلقو بنی اسرائیلو؟“ مالک خدای داسې فرمائی. ﴿١٢﴾ ”خو تاسو د نذير په حيثيت په وقف شوو خدمت کوونکو مې وڅښل او د هغوی قسم مو مات کړو او پېغمبرانو ته مو حکم وکړو چې، پېشگويانې مه کوئ. ﴿١٣﴾ نو بيا، زه به تاسو داسې دباؤ کړم لکه څنگه چې د غلې نه پکه کاپی دباؤ وی. ﴿١٤﴾ نه به تېزه منډه وهونکی وتښتېدې شی، او نه به طاقتور کښې طاقت پاتې شی، او نه به جنگيالی خپل ژوند بچ کړې شی. ﴿١٥﴾ نه به غشی ویشتونکی، نه به تېزه منډه وهونکی او نه به په آس سواره خپل ژوند بچ کړې شی. ﴿١٦﴾ په هغه ورځ به تکړه فوجيان هم بريند وټښتی،“ مالک خدای فرمائی.

## د بنی اسرائیل گناه او سزا

٣ ﴿١﴾ دا کلام واورئ چې مالک خدای ستاسو خلاف فرمائی، اے بنی اسرائیلو، دا د هغه ټولو قبیلو خلاف دے چې ما د مصر نه بهر راويستی دی، ﴿٢﴾ ”صرف تاسو یې چې ما د زمکې په ټولو قومونو کښې خوښ کړی یې، نو ځکه به زه تاسو ته ستاسو د ټولو گناهونو په وجه سزا درکړم.

٣) آيا دوه کسان يو خائ سفر کولے شی ترڅو چې هغوی

داسې کولو باندې متفق نه وی؟ (٤)

کښې غرمبېری کله چې د هغه ښکار نه وی؟ آيا هغه په خپل

غار کښې غرمبېری کله چې هغه څه نه وی نیولی؟ (٥) آيا يو

مارغه په لټ کښې گېرېدے شی کله چې ورته د گېرېدو

دپاره څه نه وی؟ آيا دام په زمکه په خپله بندېری کله چې

ښکار د گېرېدو دپاره نه وی؟ (٦) کله چې په ښار کښې بیگل

وغربېری نو خلق نه یرېری؟ کله چې يو ښار باندې افت راشی

آيا دا مالک خدای نه وی راوستے؟ (٧) یقیناً چې قادر

مطلق خدای هیڅ نه کوی ترڅو چې خپله منصوبه خدمت

کونکو پېغمبرانو ته څرگنده نه کړی. (٨) خو اوس زمرے

په غرمبېدو دے نو څوک به نه یرېری؟ اوس خو قادر مطلق

خدای خپل کلام وفرمائیلو، نو څوک به د هغه د پېشگویی

ورکولو نه انکار وکړی؟“

## د سامریې تباھی

٩) د اشدود قلعه گانو ته او د مصر قلعه گانو ته اعلان

وکړه چې، ”د سامریه په غرونو راغونډ شی او وگورئ چې په

دې ښار کښې څه کیږی. څومره لویه گډوډی ده پکښې او

څومره ظلم د هغې خلقو سره کیږی.“ (١٠) مالک خدای

فرمائی، ”هغوی په دې نه پوهیږی چې صحیح کار څنگه

وکړی. هغوی خپلې قلعه گانې د هغه مال نه ډکې کړې دی

کوم چې په ظلم زیاتې او غلا سره اخستے شوے دے.“ (١١)

نو ځکه قادر مطلق خدای داسې فرمائی چې، ”دشمن به

ستاسو وطن محاصره کړی او ستاسو پخې قلعې به

راوغورزوی او ستاسو قلعې به لوټ کړی.“ (١٢) مالک

خُدائِ دا فرمائي، ”لکه ڇنگه ڇي يو شپون د ازمري د خولي نه د گڏي د پڻي يو دوه هڊوڪي يا د غور يوه ٽوڪره بچ ڪري، نو دغسي به هغه بني اسرائيل ڇي په سامريه ڪڻي اوسيري هغوي به دومره پرياد شي او داسي به پاتي شي لکه ڇي د ڪٽ يو بازو او د ڪُسي يوه پڻه باقي پاتي شي.“ (۱۳) قادر مطلق خُدائِ، ربُ الافواج دا فرمائي، ”واوري، او د يعقوب د خاندان خلاف گواهي ورڪري. (۱۴) په کومه ورځ ڇي زه بني اسرائيلو له د گناهونو سزا ورکوم، زه به د بيتايل قربانگاه تباہ ڪرم. د هرې قربانگاه ښڪروني به مات شي او په زمکه به راوغورزولي شي. (۱۵) زه به د اوڀري ڪورونه او د ژمي ڪورونه دواڀه تباہ ڪرم. هغه ڪورونه ڇي د هاتي په غابڻونو ښائسته ڪري شوي دي هغه به تباہ شي او دا محلونه به باقي پاتي نه شي،“ مالڪ خُدائِ فرمائي.

۴ (۱) ”ما ته غور ونيسي، د سامريه په غرونو اے د بسن ڌريه غواگانو، تاسو هغه ښڄي يئي ڇي په غريبانانو ظلم ڪوي او ضرورتمند د پڻو لاندې ڪوي، او څوڪ ڇي خپلو خاوندانو ته هميشه وائي ڇي، مونڱ له د ڄڻلو دپاره مے راوري. (۲) قادر مطلق خُدائِ په خپل پاڪوالي قسم وڪرو ڇي هغه وخت به يقيناً راشي ڇي تاسو ته به پوزو ڪڻي ڪڏي و اچولي شي او په رابنڪلو به بوتلي شي، تاسو هر يو کس به داسي رابنڪلي شي لکه ڇنگه ڇي په ڪنڊه ڪڻي ڪب رابنڪلي شي. (۳) تاسو هر يو به په دپالونو ڪڻي د جوڙو شوو لارو نه په زور وويستلي شي، تاسو به بهر د حرمون شمال طرف ته وغورزولي شي،“ مالڪ خُدائِ دا فرمائي.

## د بني اسرائيلو نافرمانی

٤ ”نو بيا خو لاړ شئ او په بيت ايل کښې بتانو ته قربانۍ پېش کړئ. په جلجال کښې نافرمانۍ جاري ساتئ. هر سحر قربانۍ کوئ، او په هره درېمه ورځ خپله لسمه حصه راوړئ. ٥ خمبیره روتۍ د شکرانې په طور پېش کړئ بيا په اوچت آواز د هغه قربانو اعلان وکړئ کومې چې تاسو په خپله خوبښه کوئ. ځکه چې داسې کارونه کول تاسو بني اسرائيل پېر خوبښوئ،“ دا مالک قادر مطلق خدای فرمائی. ٦ ”ما په هر ښار لوږه راوسته او په هر کلی مې قحط راوستو. خو بيا هم تاسو ما ته واپس رانه غلئ،“ مالک خدای دا فرمائی. ٧ ”کله چې ستاسو فصل ته د باران سخت ضرورت وو نو ما د دې ورېدل بند کړل. ما په يو کلی باران وورولو خو په بل کلی مې ونه ورولو. په يو پټی باران وشو، خو بل پټی اوچ شو. ٨ خلق د اوبو په لټون کښې کلی په کلی سرگردانه گرځېدل، خو هلته هم د څښلو دپاره کافی اوبه نه وې. خو بيا هم تاسو ما ته واپس رانه غلئ،“ مالک خدای دا فرمائی. ٩ ”ما ستاسو په فصلونو او د انگورو په باغونو تليا او بيماری راوسته. د قحطۍ ملخانو ستاسو د اينځرو او د زيتونو ونې وخورلې. خو تاسو بيا هم ما ته واپس رانه غلئ،“ مالک خدای دا فرمائی. ١٠ ”ما په تاسو وياگانې راوستلې څنگه مې چې په مصریانو رالېږلې وې. ما ستاسو زلمی په توره ووژل، او ستاسو ټول آسونه مې بوتلل. ما ستاسو په لښکر گاه کښې ستاسو پوزې د مړو د بوی نه ډکې کړې. خو تاسو بيا هم ما ته واپس رانه غلئ،“ مالک خدای دا فرمائی. ١١ ”ما ستاسو څه خلق تباہ کړل لکه څنگه چې مې د سدوم او عموره خلق تباہ کړی وو. تاسو د هغه نیم سوزېدونکی لږکی

په شان وئ کوم چي د اور نه راشکله شوے وي، خو تاسو بيا هم ما ته راونه گرځېدئ،“ مالک خدائ دا فرمائي. (۱۲)

”نو اے بنی اسرائیلو، تاسو به وگورئ چې زه درسره څه کوم، نو ځکه زه درسره داسې کوم، نو د خپل خدائ پاک سره د ملاقات دپاره تيار شی، اے بنی اسرائیلو.“ (۱۳) ځکه چې مالک خدائ هم هغه دے چا چې غرونه پيدا کړي دي، او هوا يې پيدا کړې ده، او خپل خيالات بنی آدم ته څرگندوي. هغه د سحر رڼا په تياره بدلوي او د زمکې په اوچتو ځايونو باندې گرځي. د هغه نوم مالک خدائ پاک، رب الافواج دے.

## د بنی اسرائیلو سندرې وئيل

۵ (۱) اے بنی اسرائیلو، زه چې د غم کومه سندرې ستاسو په حقله وایم، هغې ته غوږ ونیسئ، (۲) ”پېغله بنی اسرائیلو راغورزېدله ده، بيا به هيڅکله دوباره نه راپاڅي. هغه په خپله زمکه يواځې راغورزېدلې ده چې هيڅوک به يې دوباره ونه دروي.“ (۳) مالک قادر مطلق خدائ داسې فرمائي، ”د بنی اسرائیلو د يو ښار نه چې زر فوجيان د جنگ دپاره ولېږلې شي، نو صرف سل به په کښې پاتې شي، او چې د يو بل ښار نه يې سل فوجيان ولېږلې شي، نو صرف لس به په کښې واپس راشي.“ (۴) مالک خدائ د بنی اسرائیلو قوم ته داسې فرمائي، ”ما ولټوئ نو تاسو به ژوندی پاتې شی. (۵) مه بیت ایل لټوئ، او مه جلجال ته ځئ، او مه بیرسبع ته سفر کوئ ځکه چې د جلجال خلق به يقيناً جلاوطن کړې شي، او بیت ایل به نیست و نابود کړې شي.“ (۶) د مالک خدائ

طلبگار شئی نو ژوندی به پاتې شئی، گنې هغه به د یوسف

خاندان لکه د اور و سوزوی، او بیت ایل به خاورې ایرې کړې

او هیڅوک به داسې نه وی چې هغه اور مړ کړی. (۷) تاسو

هغه څوک یی چې انصاف په گنډیر بدلوی او صداقت په

زمکه راغورزوی. (۸) هغه چا چې ستوری پیدا کړی دی، چا

چې د ستورو غومپک پیدا کړی دے. او څوک چې تیاره د

سحر په رڼا بدلوی، او د ورځې رڼا په شپه بدلوی. څوک چې

د سمندر اوبه راوغواړی او د زمکې په مخ پي وراړوی، د هغه

نوم مالک خدای دے. (۹) هغه په زور ورو خلقو سمدستی

تباھی راوولی او د هغوی مضبوطې قلعه گانې تباہ کوی. (۱۰)

تاسو د هغوی نه نفرت کوئ څوک چې په عدالت کښې

انصاف کوی، او هغوی سپکوئ څوک چې حقیقت وائی.

(۱۱) تاسو په غریبانانو ظلم کوئ او د هغوی په غله د حد نه

زیات ټیکس لگوئ. نو په دې وجه اگر که تاسو د کاپو نه

بنائسته کورونه جوړ کړی دی خو تاسو به په هغې کښې نه

اوسېږئ، اگر که تاسو د انګورو پک باغونه کړلی دی خو

تاسو به د هغې مے ونه څښئ. (۱۲) ما ته پته ده چې ستاسو

جرمونه څومره ډېر دی او ستاسو گناهونه څومره لوڼې دی.

تاسو په صادقانو ظلم کوئ او رشوتونه اخلئ او د غریبانانو

سره په عدالت کښې انصاف نه کوئ. (۱۳) نو په دې وجه

هوبنیار انسان په داسې وخت کښې خاموشه وی، ځکه چې

زمانه ډېره خرابه ده. (۱۴) د بنو لیتون کوئ او بدو پسې مے

گرځئ نو تاسو به ژوندی پاتې شئ. نو بیا به مالک خدای،

رب الافواج ستاسو مل وی، لکه څنگه چې تاسو دعوی کوئ

چې هغه ستاسو مل دے. (۱۵) د بدو نه نفرت کوئ او د نېکي

سره مینه کوئ، او په عدالت کښې انصاف قائم کړئ. نو

کهدے شی چې مالک خُدائ، ربُ الافواج، د بنی اسرائیلو په باقی پاتې شوو خلقو رحم وکړی. (۱۶) نو ځکه مالک خُدائ، ربُ الافواج قادر مطلق خُدائ فرمائی، ”په ټولو کوڅو کبښې به ژړاگانې وی او په هر چوک کبښې به د مرو ویر وی. زمینداران د ماتم کولو دپاره راوغوښتلې شی او کسبې ماتم کوونکی به د ژړا دپاره راوغوښتلې شی. (۱۷) د انگورو په ټولو باغونو کبښې به ژړاگانې وی، ځکه چې زه به ستاسو د سزا دپاره ستاسو په مینځ کبښې تېر شم،“ مالک خُدائ فرمائی.

## د مالک خُدائ ورځ

(۱۸) په تاسو دې افسوس وی څوک چې د مالک خُدائ د قیامت د ورځې ارمان کوئ. تاسو ولې د مالک خُدائ د قیامت د ورځې ارمان کوئ؟ دا به ستاسو دپاره د رڼا نه بلکې د تیارې ورځ وی. (۱۹) دا به داسې وی لکه چې څوک د ازمری نه تښتی او مېلو ته مخامخ شی، او یا خپل کور ته لار شی او لاس په دېوال باندې کېږدی او مار یې وچيچی. (۲۰) آو، د مالک خُدائ د قیامت ورځ به تیاره او د ناامیدی سبب وی. دې کبښې به د خوشحالی یا د امید رڼا نه وی. (۲۱) ”زه ستاسو اخترونو نه سخت نفرت کوم او ستاسو مذهبي محفلونه ما ته هیڅ خوشحالی نه راکوی. (۲۲) اگر که تاسو ما ته سوزېدونکې نذرانې او د غلې نذرانې راوړئ، نو زه به دا قبولې نه کړم. اگر که تاسو ما ته د څورب ځناورو د خپلې خوښې نذرانې پېش کړئ زه به دې ته هیڅ نظر ونه کړم. (۲۳) د خپلو سندرو شور زما نه خوا کړئ، زه ستاسو د رباب ساز اورېدل نه غواړم. (۲۴) د دې په ځای دې انصاف لکه د

اوبو د چپو په شان وبهیري، او صداقت د هغه سیند په شان چې هیڅکله نه اوچپیری. (۲۵) اے بنی اسرائیلو، کله چې تاسو د څلوېښتو کالو دپاره په بیابان کښې وئ نو ما ته مو کله قربانی او نذرانې راوړې دی څه؟ (۲۶) خو اوس چې تاسو د سکوت بُت عبادت وکړو کوم چې تاسو خپل بادشاه منئ، او کیوان چې ستاسو په ستورو کښې معبود دے، نو تاسو به دا بُتان په خپلو اوږو گرځوئ. (۲۷) نو په دې وجه به زه تاسو د دمشق نه هم اخوا جلاوطن کړم، “مالک خدائ فرمائی، د چا نوم چې قادر مطلق خدائ دے.

## د بنی اسرائیلو تباہی

۶ (۱) ”په تاسو دې افسوس وی څوک چې په صیون کښې په آرام پراته یئ، او په تاسو هم څوک چې خپل ځان د سامریې په غر محفوظ گڼئ. تاسو په بنی اسرائیلو کښې نامتو او مشهور یئ، چا له چې خلق د مدد غوښتلو دپاره ورځی. (۲) تاسو کلنه ښار ته لاړ شئ او وگورئ چې هلته څه شوی دی. بیا د حمات لوی ښار ته لاړ شئ، او بیا په فلسطیه کښې د جات ښار ته ورکوز شئ. تاسو خو د هغوی نه څه زیات ښه نه یئ؟ ولې ستاسو علاقه د هغوی نه لویه ده څه؟ (۳) تاسو دا نه منئ چې د مصیبت هغه ورځ به راشی، بلکې تاسو د بې انصافی حکومت قائم کړے دے. (۴) په تاسو افسوس چې د هاتی په غابونو په ښائسته کړے شوی پالنگونو کښې اوده کېږئ او په حُجره کښې په کتونو کښې غزېږئ. تاسو د خوراک دپاره د خپلو رمو نه د خوښې گپوری او د خپل مال نه څرېبه سخی خوښوئ. (۵) تاسو په سریندو کښې بې مطلبه

سازونه غزوی او خپل ځان د داؤد سره د برابرولو کوشش

کوی. (۶) تاسو د میو پک جامونه څښئ او اعلیٰ عطر

لگوي، خو تاسو د خپل ملک په تباهی څه خفگان نه کوي.

(۷) نو ځکه تاسو به اولنی خلق یئ چې جلاوطن به شی، او

ستاسو مېلي او غزېدل به ختم شی. (۸) قادر مطلق خدای

په خپل ذات قسم کړی دی. مالک خدای، رب الافواج

فرمائی، ”زه د یعقوب د غرور نه کرکه کوم، او د هغه

مضبوطو قلعه گانو نه نفرت کوم. زه به بشار او په دې کښې

چې هر څه دی دشمن ته حواله کړم.“ (۹) که په یو خاندان

کښې لس سړی پاتې وی نو هغوی به هم مړه شی. (۱۰) او

چې کله د هغوی یو خپلوان راشی څوک چې د هغوی د مړو

د دفن کولو ذمه وار وی او کور ته ورننوځی چې مړی رابهر

کړی، نو هغه به د آخری بچ شوی کس نه تپوس وکړی، ”آیا

تا سره نور څوک شته؟“ نو هغه به وائی چې، ”نه،“ نو کله

چې هغه ورته قسم خوړل غواړی، نو بیا به هغه ورته ووائی

چې، ”چپ شه، مونږ له په کار دی چې د مالک خدای نوم

وانه څلو.“ (۱۱) کله چې مالک خدای حکم وکړی، نو بیا به

هغه غټ او واړه کورونه ډرې وږې کړی. (۱۲) آیا آسونه په

غټو کانیو کښې منډې وهلې شی؟ آیا څوک په غویانو باندې

سمندر قلبه کولې شی؟ خو تاسو انصاف په گنډیر بدل

کړی دی او د صداقت مېوه مو په بدی بدله کړې ده. (۱۳)

تاسو د لودبار په فتح خوشحالی کوی، او وایئ چې، ”آیا مونږ

په خپل طاقت سره قرنیم نه دی نیولې څه؟“ (۱۴) مالک

خدای، رب الافواج په خپله فرمائی چې، ”اے بنی اسرائیله،

زه به ستا خلاف یو قوم درولېرم، چې په تاسو به د

لیبوحمات نه تر عرابه وادی پورې ظلم کوی.“

## د قحطی د مُلخانو په حقله رویا

۷ ﴿۱﴾ قادر مطلق خُدائِ ما ته په رویا کبښې دا وښودل چې، هغه د قحطی مُلخانو لښکرې د حملې دپاره تیارولې. دا په هغه وخت کبښې وشول کله چې د بادشاه د برخې وپرومبې فصل ربیلې شوې وو او د دویم فصل د راختلو وخت وو. ﴿۲﴾ ما په خپله رویا کبښې ولیدل چې د قحطی مُلخانو د زمکې ټول شینکې وخورلو، نو بیا ما وویل چې، ”اے قادر مطلق خُدایه مونږ معاف کړه، گنې مونږ به ژوندی پاتې نه شو، ځکه چې د بنی اسرائیلو قوم ډېر وپروکې دے.“ ﴿۳﴾ نو مالک خُدائِ خپله فېصله بدله کړه، چې، ”داسې به بیا کله ونه شی،“ مالک خُدائِ وفرمائیل.

## د اور په حقله رویا

﴿۴﴾ نو قادر مطلق خُدائِ ما ته بله رویا وښودله، په رویا کبښې ما وکتل چې هغه تیارے کوی چې خپلو خلقو له د غټ اور په ذریعه سزا ورکړی. هغه اور د سمندر بېخ وسوزولو او ټوله زمکه یې تباہ کړه. ﴿۵﴾ نو بیا ما چغې کړې، ”اے قادر مطلق خُدایه زه تا ته زاری کوم، بس کړه. گنې مونږ به ژوندی پاتې نه شو، ځکه چې د بنی اسرائیلو قوم ډېر کمزورے دے.“ ﴿۶﴾ نو مالک خُدائِ خپله فېصله بدله کړه، چې، ”داسې به بیا کله ونه شی.“ مالک قادر مطلق خُدائِ دا وفرمائیل.

## د سال په حقله رویا

﴿۷﴾ نو بیا ما ته مالک خُدائِ یوه بله رویا وښودله. په دې

کښې ما ولیدل چې مالک خدای د یو داسې دېوال په خوا  
 کښې ولاړ وو چې د سال سره جوړ وو او د هغه په لاس  
 کښې سال وو. (۸) او مالک خدای زما نه تپوس وکړو چې،  
 ”عاموسه، تا ته څه ښکاری؟“ نو ما ورته جواب ورکړو چې،  
 ”سال.“ بیا مالک خدای وفرمائیل، ”وگوره، زه د خپلو خلقو  
 بنی اسرائیلو په مینځ کښې سال لگوم، زه به نور د هغوی  
 گناهونه پرې نه ږدم. (۹) په کومو علاقائی عبادتخانو کښې  
 چې د اسحاق اولاد عبادت کولو هغه به تباہ شی او د بنی  
 اسرائیلو مقدس ځایونه به هم کنډرې شی، او زه به د یرعام  
 خاندان نیست و نابود کړم.“

## عاموس او امصیاه

(۱۰) نو بیا د بیت ایل امام امصیاه د اسرائیل بادشاه یرعام له  
 دا خبر وروپېرلو چې، ”عاموس د بنی اسرائیلو په مینځ کښې  
 ستا خلاف سازشونه جوړوی. د هغه وینا د برداشت نه بهر  
 ده. (۱۱) ځکه چې عاموس داسې فرمائی چې، یرعام به په  
 توره مړ شی، او بنی اسرائیل به د خپل ملک نه پردی ملک ته  
 جلاوطن کړی شی.“ (۱۲) بیا امصیاه عاموس ته ووئیل،  
 ”اے رویا کتونکیه، دلته نه اوځه. او واپس د یهوداه ملک ته  
 لاړ شه. هلته خپل رزق وگټه او هلته خپلې پېشگویانې کوه.  
 (۱۳) دلته په بیت ایل کښې نورې پېشگویانې مه کوه، ځکه چې  
 بادشاهی محل او بادشاهی عبادتخانه دلته ده.“ (۱۴) خو  
 عاموس امصیاه ته جواب ورکړو، ”زه په پېغمبر یم او نه د  
 پېغمبر زوی یم، زه صرف یو شپون یم او د اینځر د ونو خیال  
 هم ساتم. (۱۵) خو مالک خدای زه د شپونتوب نه راروان  
 کړم او حکم یې راکړو چې، لاړ شه او زما خلقو اسرائیل ته

پېشگوئي وکړه. (۱۶) نو بيا اوس د مالک خدائ کلام ته غوږ شه. ته وائي چې، د بني اسرائيل خلاف پېشگوئي مه کوه. او د اسحاق د قوم خلاف تبليغ بند کړه. (۱۷) نو په دې وجه مالک خدائ دا فرمائي چې، ستا بنخي نه به د بنار کنجره جوړه شي، او ستا زامن او لونه به په توره مړه شي. ستا ملک به ناپ کړي شي او تقسيم به شي، او ته به په خپله په يو ناپاک ملک کبني مړ شي. او بني اسرائيل به د خپل ملک نه پردي ملک ته جلاوطن کړي شي.

## د پخي مېوي د ټوکري رويا ليدل

۸ (۱) ما ته مالک خدائ يوه بله رويا وښودله. په دې کبني مي د پخي مېوي يوه ټوکري وليدله. (۲) مالک خدائ تپوس وکړو، "اے عاموسه، تا څه وليدل؟" نو ما ورته جواب ورکړو، "د پخي مېوي پکه ټوکري مي وليدله." بيا مالک خدائ ما ته وفرمائيل، "زما د خلقو بني اسرائيلو دپاره وخت پوخ شوي دي، زه به نور هغوي د سزا نه بغير نه پرېږدم." (۳) قادر مطلق خدائ فرمائي، "په هغه ورځ، به د عبادتخاني سندرې په ژړا او ماتم بدلې شي. پېر مړي به په هر ځاي کبني په خاموشي پراته وي."

## د بني اسرائيلو تباهي

(۴) واورئ اے هغه خلقو څوک چې ضرورت مند راغورزوئ او د ملک غريبانان تباه کوئ. (۵) تاسو خپل ځان سره وايئ چې، "کله به د نوې مياشت ورځ ختمه شي او کله به د سبت ورځ تېره شي چې مونږ خپل د غلې گودامونه کولواو کړو او

غله خرڅه کړو؟ او مونږ ناپ تول کبښې چل ول وکړو، او د  
 څيزونو قيمتونه اوچت کړو، او په تله کبښې ټگي او دوکه  
 وکړو. ﴿٦﴾ غريبانان په سپينو زرو او ضرورتمند په يوه  
 جوړه څپلو اخلو، او غنم هم د بوسو سره خرڅوو. ﴿٧﴾ هغه  
 مالک خدای چې يعقوب ورباندې فخر کوی قسم وکړو چې،  
 ”زه به هيڅکله هغه کارونه هېر نه کړم چې دوی کړی دی.  
 ﴿٨﴾ د دې په وجه به زمکه ولړزېږي او څوک هم چې په دې  
 ملک کبښې اوسېږي هغه به ماتم کوی. لکه څنگه چې په مصر  
 کبښې د نیل درياب د سېلاب په وخت کبښې اوچتېږي داسې  
 به ټوله زمکه اوچته شی، او بيا به دوباره کبښې. ﴿٩﴾ مالک  
 قادر مطلق خدای فرمائی، ”په هغه ورځ به زه نمر په نيمه  
 ورځ بنکته کړم او په زمکه به په رڼا ورځ تياره راولم. ﴿١٠﴾ زه  
 به ستاسو مذهبی اخترونه په ماتم بدل کړم او ستاسو د  
 خوشحالی ټولې سندرې به د غم په سندرو بدلې کړم. زه به په  
 ټولو د ټاټ جامې واغوندمه او سرونه به پرې گنجيان کړم.  
 خلق به داسې ماتم کوی لکه چې اېک يو زوی يې مړ وی.  
 هغه ورځ به څومره سخته وی. ﴿١١﴾ قادر مطلق خدای  
 فرمائی، ”هغه ورځې راروانې دی، کله چې زه په زمکه باندې  
 قحط راولم. خو دا به د لوږې او تندي قحط نه وی، بلکې دا به  
 د خدای پاک د کلام د نه اورېدلو قحط وی. ﴿١٢﴾ خلق به د يو  
 سمندر نه بل سمندر پورې او د شمال نه تر مشرق پورې  
 گرځي، چې د مالک خدای کلام ولټوی، خو دوی به يې پېدا  
 نه کړی. ﴿١٣﴾ په هغه ورځ به بنائسته پېغلې او ځوانان د تندي  
 نه بې هوشه شی. ﴿١٤﴾ کوم خلق چې د سامريه په شرمېدلو  
 بتانو قسم خوری، او يا وائی چې اے دان، زمونږ دې ستا په  
 خدای قسم وی، او يا وائی چې اے بيرسبع، زمونږ دې ستا

په خُدايِ قسم وي، نو داسې خلق به راوغورزېږي او بيا به د پاڅېدو جوگه نه وي.“

## بنی اسرائیل به تباہ کړی شی

۹ ﴿۱﴾ ما ولیدل چې مالک خُداي د قربانگاه سره ولاړ وو. او هغه وفرمائیل چې، ”د عبادتگاه د ستنو پاس سرونه وهی چې بنیادونه یې ولرزیږي. د خلقو په سرونو یې ښکته راوغورزوي، څوک چې ژوندی پاتې شی هغوی به زه په توره مره کړم. یو به هم ونه تښتي، او هیڅ څوک به پاتې نه شی. ﴿۲﴾ که هغوی زمکه وکني او لاندې عالم ارواح ته هم کوز شی، نو زما لاسونه به یې د هلته نه هم راویاسي. که هغوی آسمان ته هم وخېږي، نو زه به یې هلته نه ښکته راکوز کړم. ﴿۳﴾ که هغوی د کرمل غر په سر هم خپل ځانونه پټ کړي، زه به یې هلته هم ولټوم او راگېر به یې کړم. که هغوی زما نه د سمندر په ببخ کښې پټ شي، نو زه به هلته سمندري مار له حکم ورکړم چې وې چيچي. ﴿۴﴾ که د هغوی دشمنان هغوی جلاوطن کړي، نو هلته به زه توري ته د هغوی د قتلولو حکم ورکړم. زه به خپل نظر په هغوی وساتم د هغوی د فائدي دپاره نه بلکې د هغوی د نقصان دپاره. ﴿۵﴾ مالک خُداي، رب الافواج خُداي، چې زمکې له لاس وروړي نو زمکه ویلي شي. او د هغې ټول خلق ماتم کوي. ټوله زمکه داسې اوچتیري لکه څنگه چې د سېلاب په وخت دریائې نیل راوچتیري، او بیا واپس ښکته کیږي. ﴿۶﴾ د مالک خُداي محل بره تر آسمانه پورې رسیږي، او د هغې بنیاد یې په زمکه اېښي دې، هغه د سمندر نه اوبه راویاسي او د باران په

شکل ڀي دوباره ڀه زمکه راوروی. د هغه نوم مالک خدائ  
 دے. (۷) مالک خدائ فرمائي، ”اے بنی اسرائیلو، ولې تاسو  
 گني ما ته د ایتھوپيا د خلقو نه ڀېر اهم نه یئ خه؟ ما بنی  
 اسرائیل د مصر نه راوویستل، خو ما فلسطیان هم د کریتي نه  
 او آرامیان مې د قیر نه هم راوویستل. (۸) گوره، زه قادر  
 مطلق خدائ د بنی اسرائیلو گناهاره قوم وینم. زه به دا د  
 زمکې د مخ نه ختم کړم. خو زه به هیڅکله د یعقوب خاندان  
 مکمل نه ختموم. مالک خدائ فرمائي. (۹) نو زه به حکم  
 ورکړم، او زه به د بنی اسرائیلو قوم ڀه نورو قومونو کښې  
 داسې چاڼ کړم لکه څنگه چې ڀه چچ غله چاڼ کیري، او یو  
 کانی به هم ڀه غله کښې ترې نه لار نه شی. (۱۰) ټول گناه  
 گار چې زما ڀه خلقو کښې دی ڀه توره به مړه شی، هغوی  
 ټول به مړه شی چې داسې وائی، نه به ڀه مونږ افت راځي او  
 نه به تباه کیرو.

## د بنی اسرائیلو بیا آبادېدل

(۱۱) ڀه هغه ورځ به زه د داؤد نږدلی کور بیا آباد کړم. زه به  
 د دې خراب شوی دېوالونه جوړ کړم او کنډر به ڀې بیا ودان  
 کړم او لکه د پخوا ڀه شان به ڀې بیا آباد کړم، (۱۲) نو بنی  
 اسرائیل به د ادوم ڀه پاتې ځایونو قبضه وکړي او ڀه ټولو هغه  
 قومونو به قبضه وکړي چې زما ڀه نوم دی. “ دا د مالک  
 خدائ فرمان دے، څوک چې به دا هر خه کوی. (۱۳) مالک  
 خدائ فرمائي چې، ”هغه ورځې راروانې دی چې فصلونه به  
 ڀېر زیات وی. او فصل رېبلو له به دومره وخت پکار وی  
 چې قلبه کونکي به فصل رېبونکو پسې زمکه تیاروی. د  
 انگورو فصل به هم، هم داسې وی، د انگورو د زیاتوالي ڀه

وجه به د هغې نه د رس ویستلو دپاره دومره وخت پکار وی چې ورسره به تخم کرونکی خپل کر شروع کړی. د زیاتوالی له وجې به نوی مے د غرونو نه راڅاڅی او د ټولو غونډو نه به رابهیږی. (۱۴) زه به خپل جلاوطنه خلق بنی اسرائیل واپس راولم، هغوی به خپل کنډر شوی بناړونه بیا آباد کړی او په کښې به اوسیدي، هغوی به د انگورو باغونه وکړی او د دې مے به څښی، هغوی به باغونه وکړی او د دې مېوه به خوری. (۱۵) زه به بنی اسرائیل د هغوی په خپل ملک کښې وگرم، او دوی به هیڅکله بیا د ببخ نه راونه ویستلې شی د هغه ملک نه چې ما ورته ورکړې دے، “ستاسو مالک خدای دا فرمائی.